

CRIV 54 **090**
BIJLAGE

CRIV 54 **090**
ANNEXE



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

donderdag

jeudi

17-12-2015

17-12-2015

Namiddag

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be
--	---

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER		CHAMBRE	
Commissies	4	Commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
Interpellaties	5	Interpellations	5
Interpellatieverzoek	5	Demande d'interpellation	5
Voorstellen	5	Propositions	5
Toelating tot drukken	5	Autorisation d'impression	5
Inoverwegingnemingen	6	Prises en considération	6
REGERING	7	GOUVERNEMENT	7
Wetsontwerp	7	Projet de loi	7
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	7	Budget - Redistribution d'allocations de base	7
VERSLAGEN	8	RAPPORTS	8
"Délégué général aux droits de l'enfant"	8	Délégué général aux droits de l'enfant	8
ADVIEZEN	8	AVIS	8
Raadgevend Comité voor Bio- ethiek	8	Comité consultatif de Bioéthique	8

**MEDEDELINGEN AAN DE
PLENUMVERGADERING**

donderdag 17 DECEMBER 2015

KAMER

Commissies

Verslagen

**COMMUNICATIONS A LA
SEANCE PLENIERE**

jeudi 17 DECEMBRE 2015

CHAMBRE

Commissions

Rapports

Volgende verslagen werden ingediend :

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door mevrouw Nahima Lanjri, over het voorstel van resolutie (de heer Eric Massin, mevrouw Fabienne Winckel en de heren Frédéric Daerden en Jean-Marc Delizée) waarbij het Rekenhof gevraagd wordt de kwaliteit, de uitvoering, de opvolging en de evaluatie van het tweede Armoedebestrijdingsplan 2012-2014 te onderzoeken en naderhand hetzelfde te doen met het toekomstige derde Armoedebestrijdingsplan : nr. 1342/3.

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen,

- door de heer Jean-Jacques Flahaux, over het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol van Nagoya inzake toegang tot genetische rijkdommen en de eerlijke en billijke verdeling van voordelen voortvloeiende uit hun gebruik bij het Verdrag inzake biologische diversiteit, en met de bijlage, gedaan te Nagoya op 29 oktober 2010 : nr. 1457/2.

- door de heer Tim Vandenput, over het wetsontwerp houdende instemming met de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar Lidstaten, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds, inzake de Europese satellietnavigatieprogramma's, gedaan te Brussel op 18 december 2013 : nr. 1458/2.

namens de commissie voor de Sociale Zaken, door de heer David Clarinval en mevrouw Nahima Lanjri, over het ontwerp van programmawet (I) (art. 61 tot 70) : nr. 1479/9.

namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, door de heer Koen Metsu, over het ontwerp van programmawet (I) (art. 31) : nr. 1479/10.

namens de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de

Les rapports suivants ont été déposés :

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par Mme Nahima Lanjri, sur la proposition de résolution (M. Eric Massin, Mme Fabienne Winckel et MM. Frédéric Daerden et Jean-Marc Delizée) demandant à la Cour des comptes d'examiner la qualité, l'exécution, le suivi et l'évaluation du deuxième plan de lutte contre la pauvreté 2012-2014 ainsi que du prochain troisième plan de lutte contre la pauvreté : n° 1342/3.

au nom de la commission des Relations extérieures,

- par M. Jean-Jacques Flahaux, sur le projet de loi portant assentiment au Protocole de Nagoya sur l'accès aux ressources génétiques et le partage juste et équitable des avantages découlant de leur utilisation relatif à la Convention sur la diversité biologique, et à l'annexe, faits à Nagoya le 29 octobre 2010 : n° 1457/2.

- par M. Tim Vandenput, sur le projet de loi portant assentiment à l'Accord de coopération entre l'Union européenne et ses Etats membres, d'une part, et la Confédération suisse, d'autre part, relatif aux programmes européens de navigation par satellite, fait à Bruxelles le 18 décembre 2013 : n° 1458/2.

au nom de la commission des Affaires sociales, par M. David Clarinval et Mme Nahima Lanjri, sur le projet de loi-programme (I) (art. 61 à 70) : n° 1479/9.

au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, par M. Koen Metsu, sur le projet de loi-programme (I) (art. 31) : n° 1479/10.

au nom de la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales,

Middenstand en de Landbouw,

- door mevrouw Leen Dierick, de heer Frank Wilrycx en mevrouw Katrin Jadin, over het ontwerp van programmawet (I) (art. 33 tot 48 en 88 tot 93) : nr. 1479/11.

- door de heer Frank Wilrycx, over het wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 17 juli 2013 houdende de minimale nominale volumes duurzame biobrandstoffen die de volumes fossiele motorbrandstoffen die jaarlijks tot verbruik worden uitgeslagen, moeten bevatten ; nr. 1518/2.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting,

- door de heren Benoît Piedboeuf en Ahmed Laaouej, over het ontwerp van programmawet (I) (art. 1 tot 30, 71 tot 87 en 94 tot 96) : nr. 1479/12.

- door de heer Benoît Piedboeuf, over het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake accijnsgoederen, evenals wijzigingen aan de algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnen : nr. 1490/3.

des Classes moyennes et de l'Agriculture,

- par Mme Leen Dierick, M. Frank Wilrycx et Mme Katrin Jadin, sur le projet de loi-programme (I) (art. 33 à 48 et 88 à 93) : n° 1479/11.

- par M. Frank Wilrycx, sur le projet de loi modifiant la loi du 17 juillet 2013 relative aux volumes nominaux minimaux de biocarburants durables qui doivent être incorporés dans les volumes de carburants fossiles mis annuellement à la consommation : n° 1518/2.

au nom de la commission des Finances et du Budget,

- par MM. Benoît Piedboeuf et Ahmed Laaouej, sur le projet de loi-programme (I) (art. 1 à 30, 71 à 87 et 94 à 96) : n° 1479/12.

- par M. Benoît Piedboeuf, sur le projet de loi portant des dispositions diverses en matière de produits soumis à accise, ainsi que des modifications à la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises : n° 1490/3.

Interpellaties

Interpellations

Interpellatieverzoek

Demande d'interpellation

- de heer André Frédéric tot de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het feit dat de projecten in het raam van het Nationaal Kankerplan niet worden hernieuwd".

(nr. 96 – verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing)

- Monsieur André Frédéric à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le non renouvellement de projets menés dans le cadre Plan national Cancer".

(n° 96 – renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société)

Voorstellen

Propositions

Toelating tot drukken

Autorisation d'impression

1. Voorstel van resolutie (de dames Griet Smaers, Leen Dierick en Nahima Lanjri) met betrekking tot de dagbladhandel, nr. 1509/1.

2. Voorstel van resolutie (de heer Jan Penris, mevrouw Barbara Pas en de heer Filip Dewinter) tot het bevorderen van het verstrekken van informatie bestemd voor de burger met het oog op het versnellen van de afhandeling van lopende strafonderzoeken, nr. 1512/1.

3. Wetsvoorstel (de heer Jan Penris, mevrouw Barbara Pas en de heer Filip Dewinter) tot wijziging van het Strafwetboek wat het weerlegbaar vermoeden van wettige verdediging voor politieagenten betreft, nr. 1515/1.

4. Wetsvoorstel (de heer Jan Penris, mevrouw Barbara Pas en de heer Filip Dewinter) tot wijziging van het Strafwetboek wat diefstal tussen familieleden betreft, nr. 1516/1.

5. Wetsvoorstel (de heer Jan Penris,

1. Proposition de résolution (Mmes Griet Smaers, Leen Dierick et Nahima Lanjri) relative aux commerces de journaux, n° 1509/1.

2. Proposition de résolution (M. Jan Penris, Mme Barbara Pas et M. Filip Dewinter) visant à promouvoir la communication d'informations au citoyen en vue d'accélérer le déroulement d'enquêtes criminelles en cours, n° 1512/1.

3. Proposition de loi (M. Jan Penris, Mme Barbara Pas et M. Filip Dewinter) modifiant le Code pénal en ce qui concerne la présomption réfragable de légitime défense pour les agents de police, n° 1515/1.

4. Proposition de loi (M. Jan Penris, Mme Barbara Pas et M. Filip Dewinter) modifiant le Code pénal en ce qui concerne le vol commis entre parents, n° 1516/1.

5. Proposition de loi (M. Jan Penris, Mme Barbara

mevrouw Barbara Pas en de heer Filip Dewinter) tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering wat betreft de spiegelconfrontatie, nr. 1517/1.

6. Wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter en de heer Luk Van Biesen) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de fiscale bemiddeling bij betwisting van het kadastraal inkomen betreft, nr. 1521/1.

7. Wetsvoorstel (mevrouw Leen Dierick c.s.) tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt wat de deelname aan de strategische reserve betreft, nr. 1522/1.

8. Wetsvoorstel (de heren Raoul Hedebouw en Marco Van Hees) tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wat de verplichte re-integratie van de arbeidsongeschikte gerechtigden betreft, nr. 1523/1.

9. Wetsvoorstel (de heer Dirk Van der Maele) tot aanvulling van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de vorderingen op eenzijdig verzoekschrift, die betrekking hebben op de persvrijheid, nr. 1525/1.

Pas et M. Filip Dewinter) modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne la confrontation au travers d'une glace sans tain, n° 1517/1.

6. Proposition de loi (Mme Carina Van Cauter et M. Luk Van Biesen) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la conciliation fiscale en cas de contestation du revenu cadastral, n° 1521/1.

7. Proposition de loi (Mme Leen Dierick et consorts) modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité en ce qui concerne la participation à la réserve stratégique, n° 1522/1.

8. Proposition de loi (MM. Raoul Hedebouw et Marco Van Hees) modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 en ce qui concerne l'obligation de réintégration des titulaires en incapacité de travail, n° 1523/1.

9. Proposition de loi (M. Dirk Van der Maele) complétant le Code judiciaire en ce qui concerne les demandes sur requête unilatérale qui ont trait à la liberté de la presse, n° 1525/1.

Inoverwegingnemingen

Prises en considération

1. Voorstel van resolutie (de dames Griet Smaers, Leen Dierick en Nahima Lanjri) met betrekking tot de dagbladhandel, nr. 1509/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

2. Voorstel van resolutie (de heer Jan Penris, mevrouw Barbara Pas en de heer Filip Dewinter) tot het bevorderen van het verstrekken van informatie bestemd voor de burger met het oog op het versnellen van de afhandeling van lopende strafonderzoeken, nr. 1512/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

3. Wetsvoorstel (de heer Jan Penris, mevrouw Barbara Pas en de heer Filip Dewinter) tot wijziging van het Strafwetboek wat het weerlegbaar vermoeden van wettige verdediging voor politieagenten betreft, nr. 1515/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

4. Wetsvoorstel (de heer Jan Penris, mevrouw Barbara Pas en de heer Filip Dewinter) tot wijziging van het Strafwetboek wat diefstal tussen familieleden betreft, nr. 1516/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

5. Wetsvoorstel (de heer Jan Penris, mevrouw Barbara Pas en de heer Filip Dewinter) tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering wat betreft de spiegelconfrontatie, nr. 1517/1.

1. Proposition de résolution (Mmes Griet Smaers, Leen Dierick et Nahima Lanjri) relative aux commerces de journaux, n° 1509/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

2. Proposition de résolution (M. Jan Penris, Mme Barbara Pas et M. Filip Dewinter) visant à promouvoir la communication d'informations au citoyen en vue d'accélérer le déroulement d'enquêtes criminelles en cours, n° 1512/1.

Renvoi à la commission de la Justice

3. Proposition de loi (M. Jan Penris, Mme Barbara Pas et M. Filip Dewinter) modifiant le Code pénal en ce qui concerne la présomption réfragable de légitime défense pour les agents de police, n° 1515/1.

Renvoi à la commission de la Justice

4. Proposition de loi (M. Jan Penris, Mme Barbara Pas et M. Filip Dewinter) modifiant le Code pénal en ce qui concerne le vol commis entre parents, n° 1516/1.

Renvoi à la commission de la Justice

5. Proposition de loi (M. Jan Penris, Mme Barbara Pas et M. Filip Dewinter) modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne la confrontation au travers d'une glace sans tain, n° 1517/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

6. Wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter en de heer Luk Van Biesen) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de fiscale bemiddeling bij betwisting van het kadastraal inkomen betreft, nr. 1521/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

7. Wetsvoorstel (mevrouw Leen Dierick c.s.) tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt wat de deelname aan de strategische reserve betreft, nr. 1522/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

8. Wetsvoorstel (de heren Raoul Hedeboe en Marco Van Hees) tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wat de verplichte re-integratie van de arbeidsongeschikte gerechtigden betreft, nr. 1523/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

9. Wetsvoorstel (de heer Dirk Van der Maele) tot aanvulling van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de vorderingen op eenzijdig verzoekschrift, die betrekking hebben op de persvrijheid, nr. 1525/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie**Renvoi à la commission de la Justice*

6. Proposition de loi (Mme Carina Van Cauter et M. Luk Van Biesen) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la conciliation fiscale en cas de contestation du revenu cadastral, n° 1521/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

7. Proposition de loi (Mme Leen Dierick et consorts) modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité en ce qui concerne la participation à la réserve stratégique, n° 1522/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

8. Proposition de loi (MM. Raoul Hedeboe et Marco Van Hees) modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 en ce qui concerne l'obligation de réintégration des titulaires en incapacité de travail, n° 1523/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

9. Proposition de loi (M. Dirk Van der Maele) complétant le Code judiciaire en ce qui concerne les demandes sur requête unilatérale qui ont trait à la liberté de la presse, n° 1525/1.

Renvoi à la commission de la Justice

REGERING

GOUVERNEMENT

Wetsontwerp

Projet de loi

De regering heeft volgend wetsontwerp ingediend :

Le gouvernement a déposé le projet de loi suivant :

- het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol van toetreding van de Regering van de Russische Federatie tot het Verdrag van 16 december 1988 inzake de bouw en werking van de "European Synchrotron Radiation Facility" (Europese synchrotronstralingsfaciliteit), gedaan te Grenoble op 23 juni 2014 en te Parijs op 15 juli 2014 (nr. 1528/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

- le projet de loi portant assentiment au Protocole d'adhésion du Gouvernement de la Fédération de Russie à la Convention du 16 décembre 1988 relative à la construction et à l'exploitation d'une Installation européenne de rayonnement synchrotron, fait à Grenoble le 23 juin 2014 et à Paris le 15 juillet 2014 (n° 1528/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen**Renvoi à la commission des Relations extérieures*

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

Beheerscontrole :

- Bij e-mail van 14 december 2015 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2015 betreffende de FOD Budget en Beheerscontrole.
- Bij e-mail van 14 en 15 december 2015 drie lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2015 betreffende de Federale Politie.
- Bij e-mail van 14 en 15 december 2015 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2015 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.
- Bij e-mail van 14 december 2015 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2015 betreffende de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.
- Bij e-mail van 14 december 2015 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2015 betreffende de FOD Informatie- en Communicatietechnologie.
- Bij e-mail van 14 december 2015 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2015 betreffende de POD Wetenschapsbeleid.
- Bij e-mail van 15 december 2015 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2015 betreffende de FOD Financiën.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

- Par courriel du 14 décembre 2015, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Budget et Contrôle de la gestion pour l'année budgétaire 2015.
- Par courriels des 14 et 15 décembre 2015, trois bulletins de redistributions d'allocations de base concernant la Police fédérale pour l'année budgétaire 2015.
- Par courriels des 14 et 15 décembre 2015, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2015.
- Par courriel du 14 décembre 2015, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale pour l'année budgétaire 2015.
- Par courriel du 14 décembre 2015, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Technologie de l'Information et de la Communication pour l'année budgétaire 2015.
- Par courriel du 14 décembre 2015, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPP Politique scientifique pour l'année budgétaire 2015.
- Par courriel du 15 décembre 2015, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Finances pour l'année budgétaire 2015.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

VERSLAGEN

"Délégué général aux droits de l'enfant"

Bij brief van 15 december 2015 zendt de "Délégué général aux droits de l'enfant" van de Franse Gemeenschap zijn jaarverslag 2014-2015.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

RAPPORTS

Délégué général aux droits de l'enfant

Par lettre du 15 décembre 2015, le délégué général de la Communauté française aux droits de l'enfant transmet son rapport annuel 2014-2015.

Renvoi à la commission de la Justice

ADVIEZEN

Raadgevend Comité voor Bio-ethiek

Bij brief van 14 december 2015 zendt de voorzitter van het Raadgevend Comité voor Bio-ethiek het advies nr. 62 van 12 oktober 2015 betreffende de ethische implicaties van het 'statuut' van de zwangere partner van een mannelijke deelnemer aan een klinische studie.

Verzonden naar de commissie voor de

AVIS

Comité consultatif de Bioéthique

Par lettre du 14 décembre 2015, le président du Comité consultatif de Bioéthique transmet l'avis n° 62 du 12 octobre 2015 relatif aux implications éthiques du 'statut' de la partenaire enceinte d'un participant masculin à un essai clinique.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de

*Volksgezondheid, het Leefmilieu en de l'Environnement et du Renouveau de la Société
Maatschappelijke Hernieuwing en naar de et à la commission de la Justice
commissie voor de Justitie*